

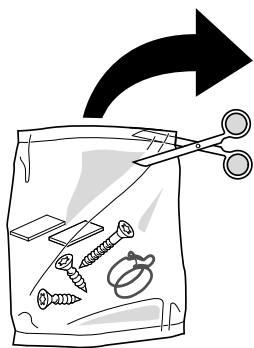


de	Montageanleitung
en	Installation instructions
fr	Notice d'installation
nl	Installatie-instructies
it	Istruzioni d'installazione
el	Οδηγίες εγκατάστασης
es	Instrucciones de montaje
pt	Instruções de instalação
sv	Installationsanvisningar
no	Installasjonsveiledning
fi	Asennusohjeet
da	Installationsvejledning
tr	Kurulum talimatları
ru	Инструкция по установке
cs	Pokyny k instalaci
pl	Instrukcje montażu
hu	Telepítési útmutató
hr	Upute za instalaciju
mk	Упатства за инсталирање
sl	Navodila za montažo

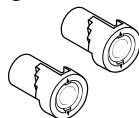
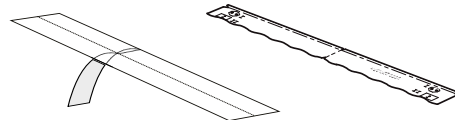
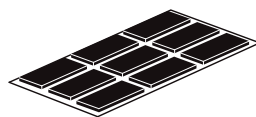
sr	Uputstva za montažu
et	Paigaldusjuhised
lt	Įrengimo instrukcijos
lv	Uzstādīšanas instrukcijas
sk	Pokyny na inštaláciu
sq	Udhëzimet e instalimit
fa	دستورالعمل نصب
ar	تعليمات التركيب
ko	설치 설명서
zh	安装说明
uk	Інструкція з монтажу
ro	Instrucțiuni de instalare
bg	Инструкции за монтаж
ja	設置説明書
he	הוראות התקנה
id	Petunjuk pemasangan
kk	Орнату нұсқаулықтар
zh-hk	安裝說明
zh-tw	安裝說明
uz	O'rnatish bo'yicha yo'riqnomalar



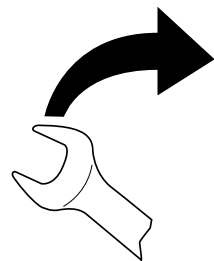
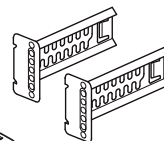
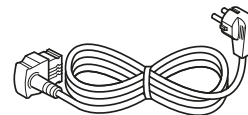
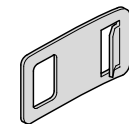
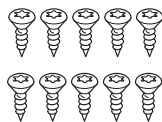
de	über den Kundendienst erhältlich	sr	može se dobiti preko korisničkog servisa
en	Available from our after-sales service	et	saadaval hooldekeskuse kaudu
fr	disponible via le service après-vente	lt	galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje
nl	bij de servicedienst verkrijgbaar	lv	var saņemt klientu apkalpošanas dienestā
it	disponibile presso il servizio di assistenza clienti	sk	dostupné prostredníctvom zákazníckeho servisu
el	διαθέσιμο από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών	sq	marrja e mundshme përmes shërbimit të klientit
es	disponible a través del Servicio de Atención al Cliente	fa	در مرکز خدمات مشتریان موجود است
pt	pode ser adquirido nos nossos Serviços Técnicos	ar	يمكن الحصول عليها من خدمة العملاء
sv	går att beställa via service	ko	고객 서비스센터를 통해 구입 가능
no	fås hos kundeservice	zh	可向客户服务索取
fi	saatavissa huoltopalvelusta	uk	Через сервісну службу
da	Fås hos kundeservice	ro	se pot obține de la serviciul de asistență pentru clienți
tr	müşteri hizmetlerinden temin edilebilir	bg	предоставя се от службата за обслужване на клиенти
ru	можно приобрести через сервисную службу	ja	カスタマーサービスを通じて入手可能
cs	k dostání v zákaznickém servisu	he	זמין דרך שירות הלקוחות
pl	do nabycia w punkcie serwisowym	id	Tersedia di Layanan Pelanggan
hu	a vevőszolgálaton keresztül kapható	kk	сервистік қызмет арқылы алуға болады
hr	može se kupiti kod servisne službe	zh-hk	可向售後服務站索取
mk	достапно преку сервисната служба	zh-tw	可向客戶服務單位索取
sl	na voljo prek pooblaščenega servisa	uz	sotishdan keyingi xizmat orqali olish mumkin



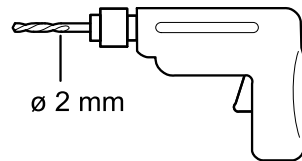
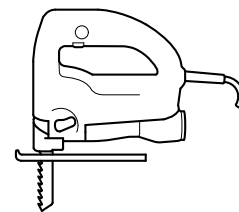
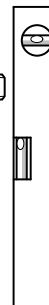
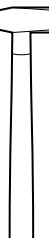
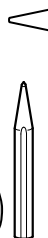
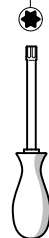
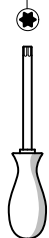
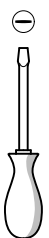
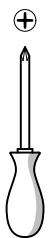
Ø4X36 Ø4X30



Ø4X15



Torx T 15 Torx T 20

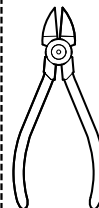


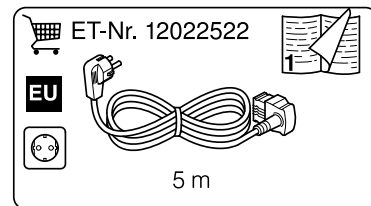
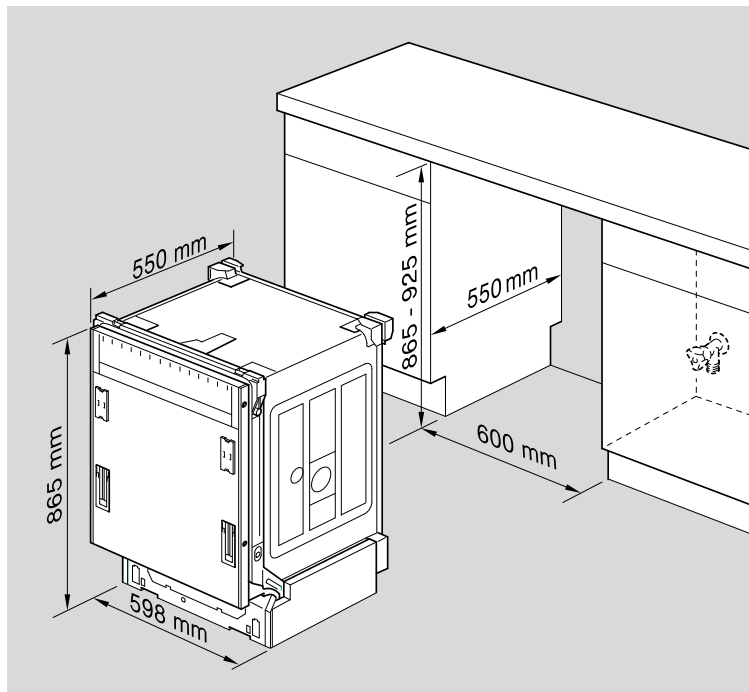
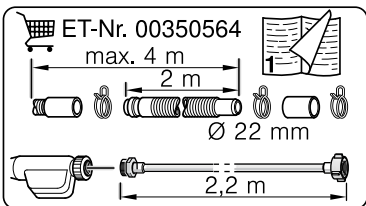
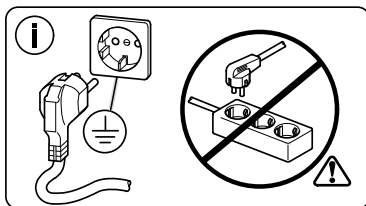
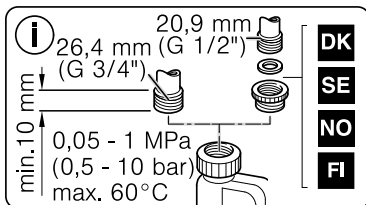
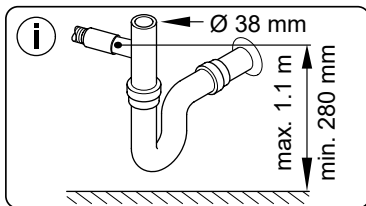
Ø 2 mm

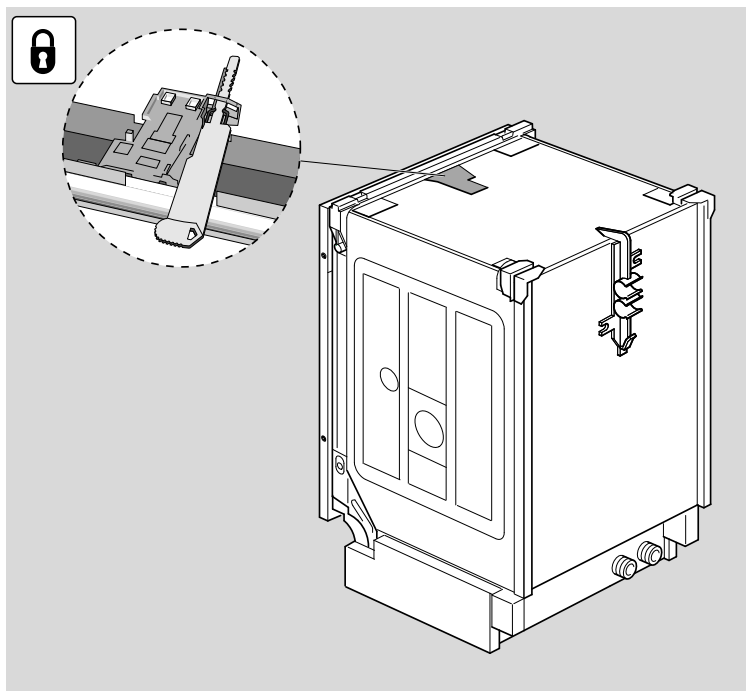
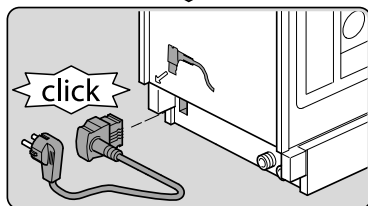
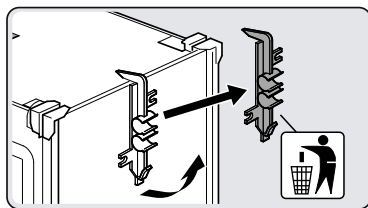
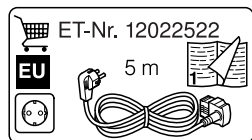
SW13

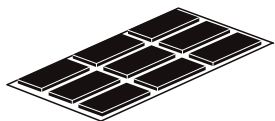


SW10

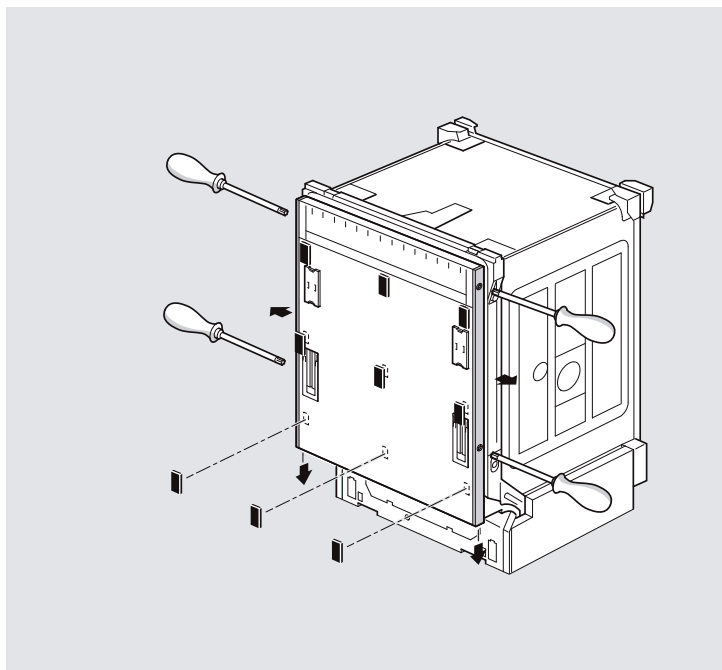
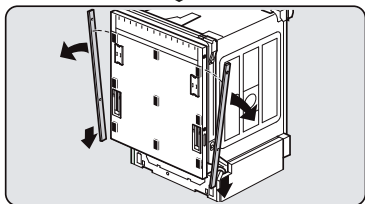
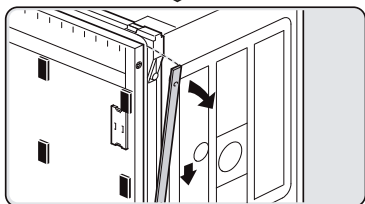
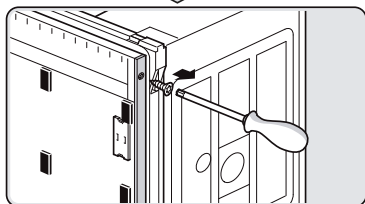
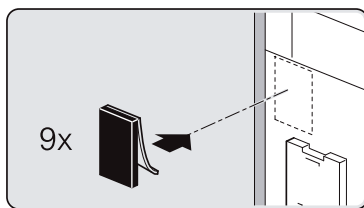


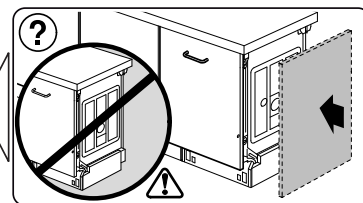
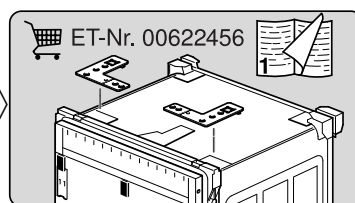
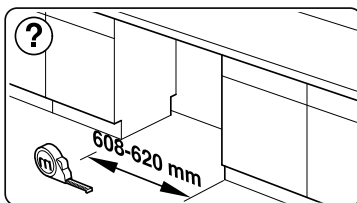
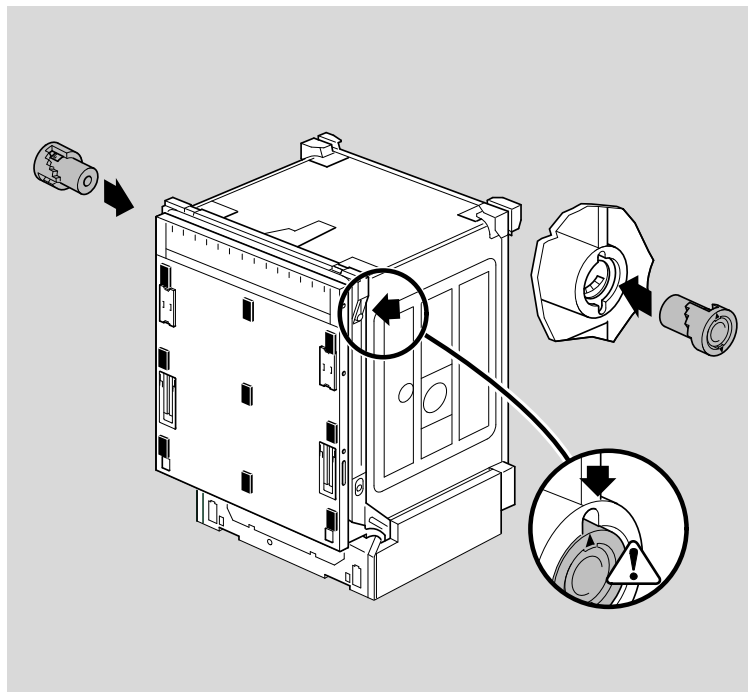
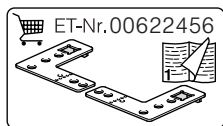
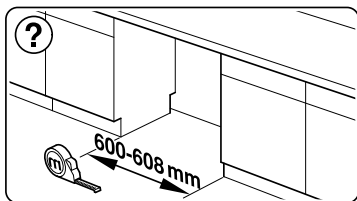
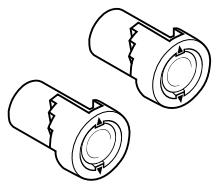


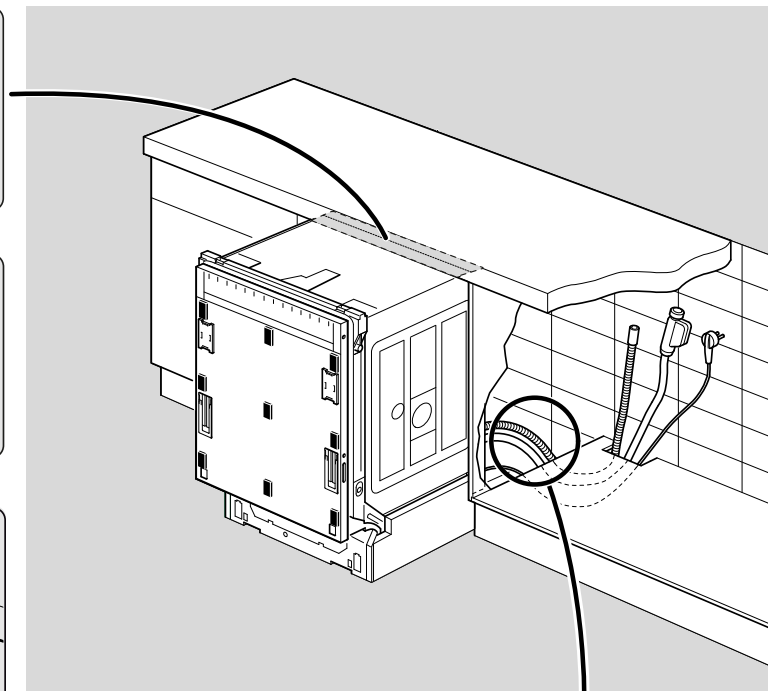
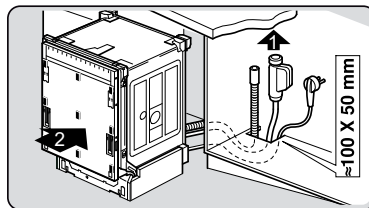
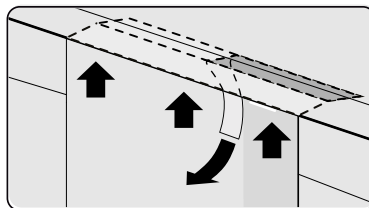
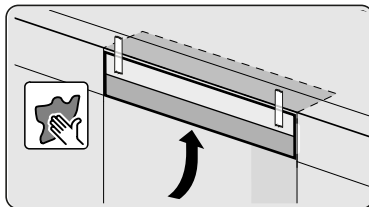
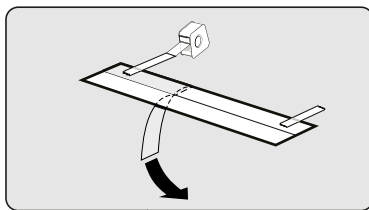
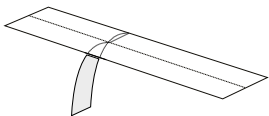




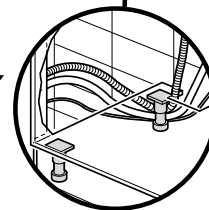
Torx
T 15

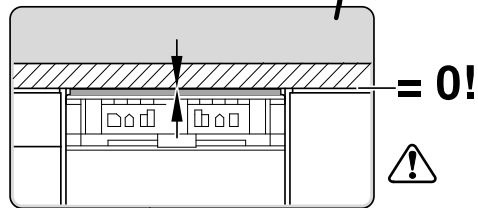
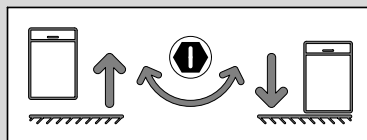
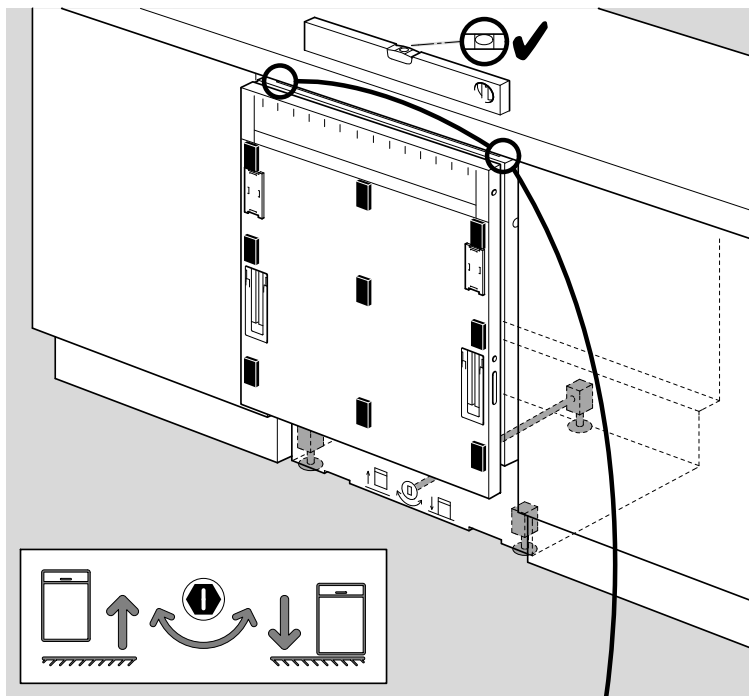
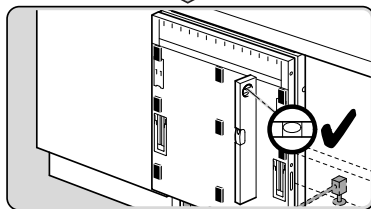
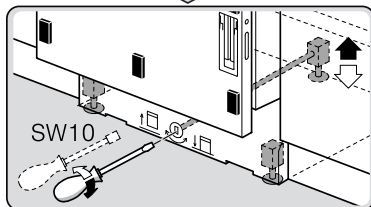
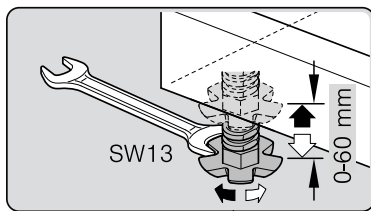
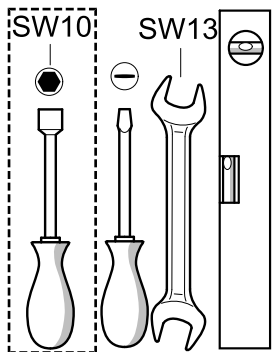


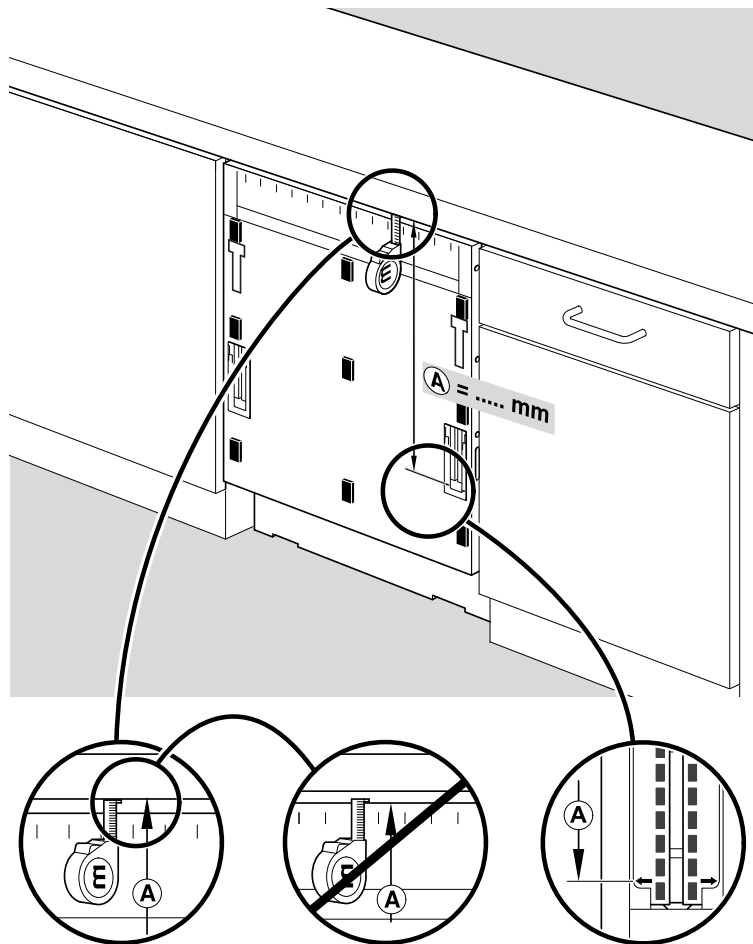
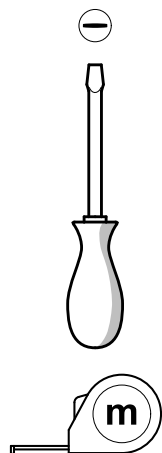
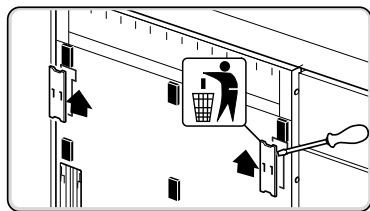


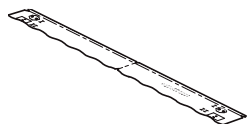


nicht einklemmen
do not pinch
ne pas coincer
No doblar

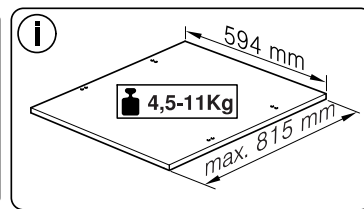
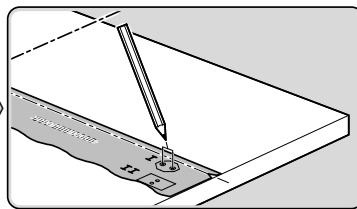
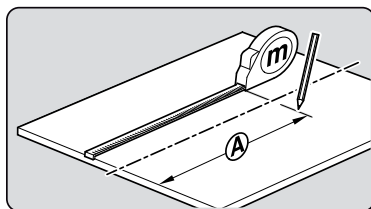
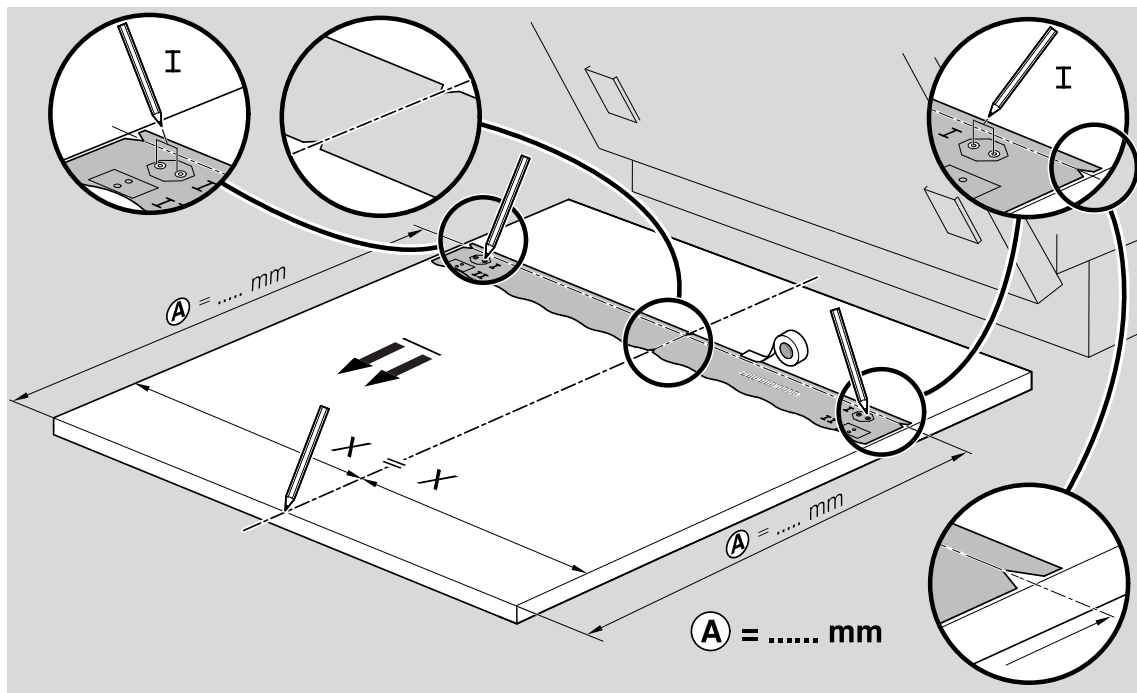
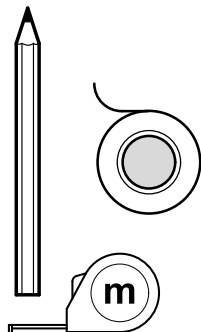


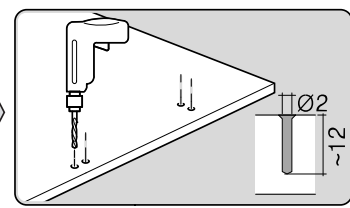
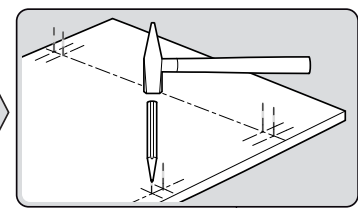
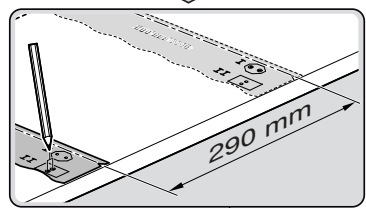
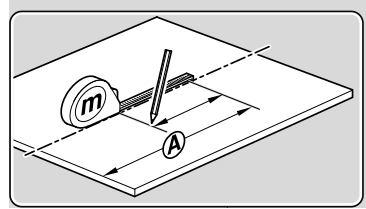
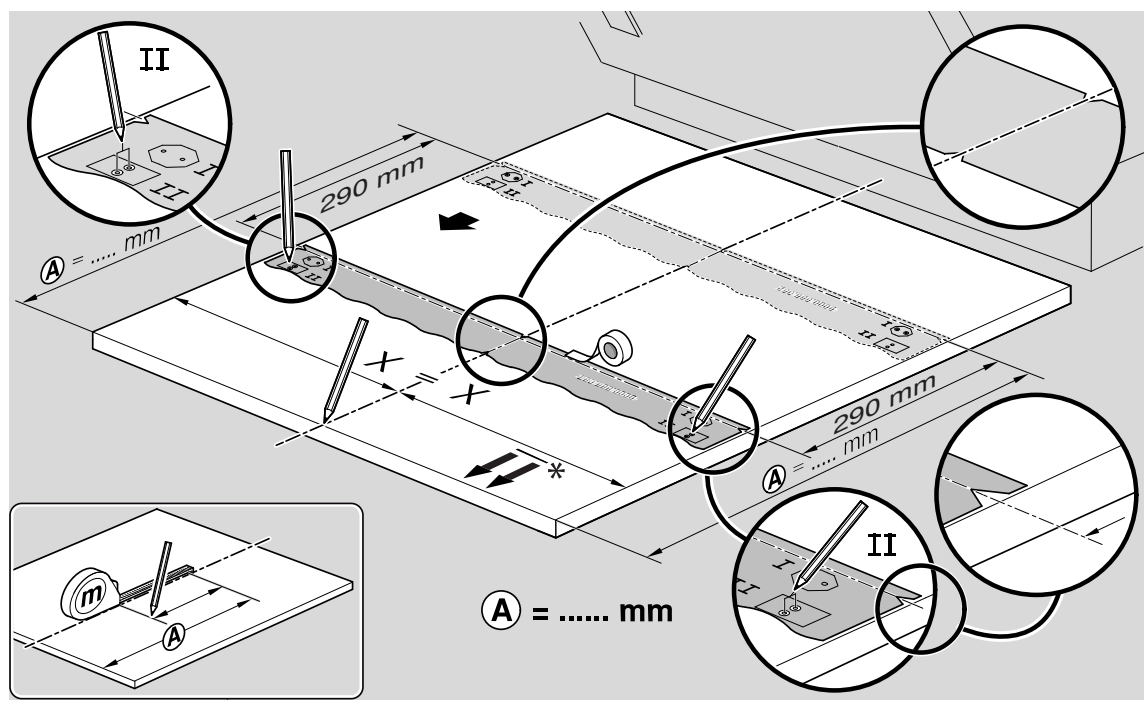
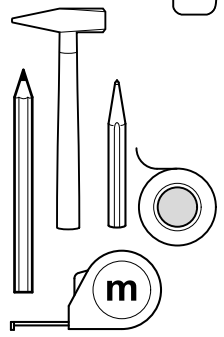
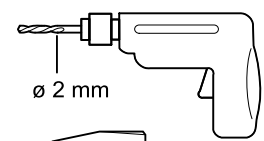
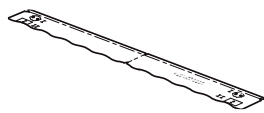




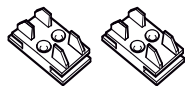


ET-Nr.11029812

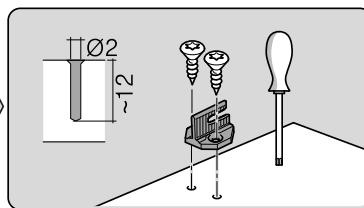
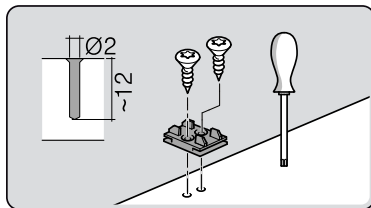
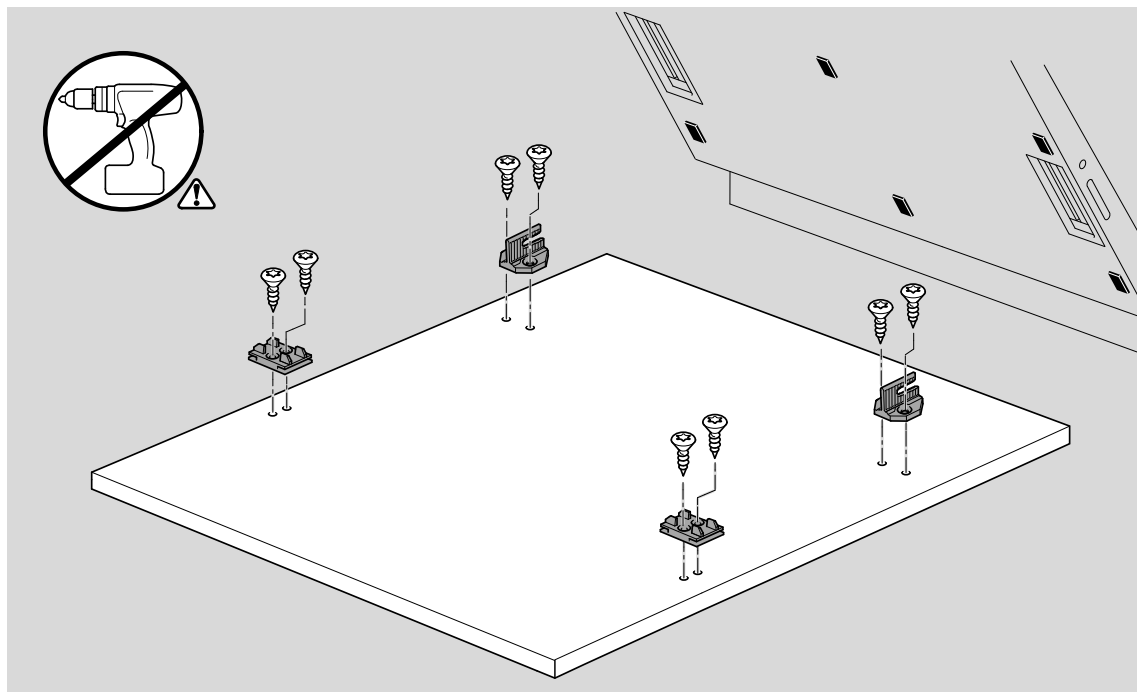
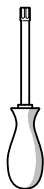


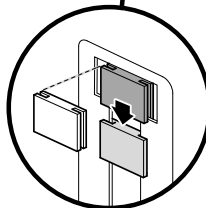
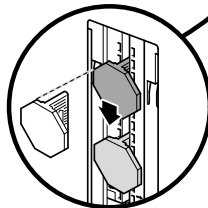
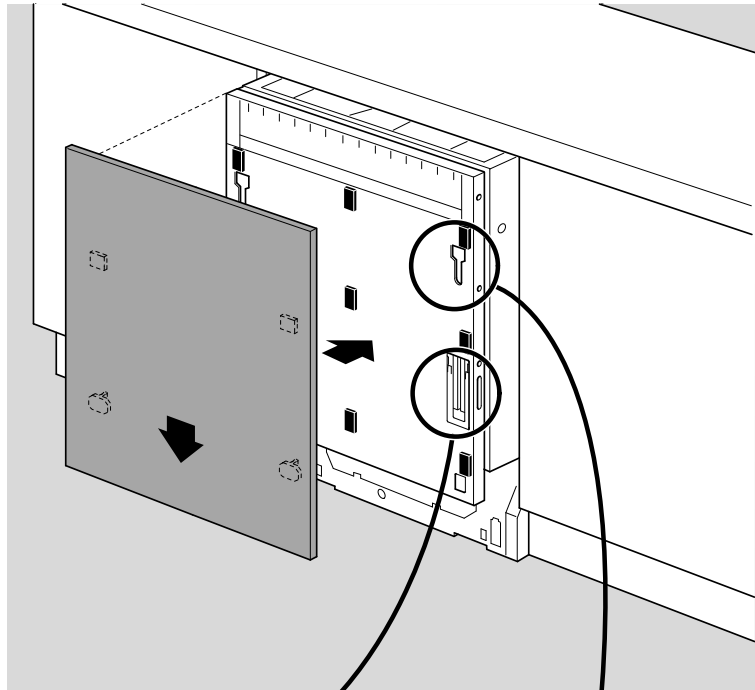
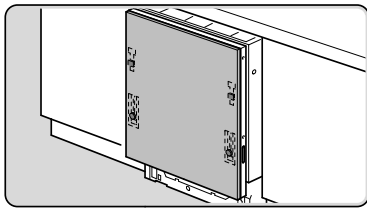


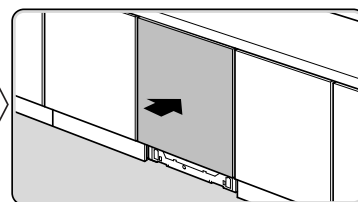
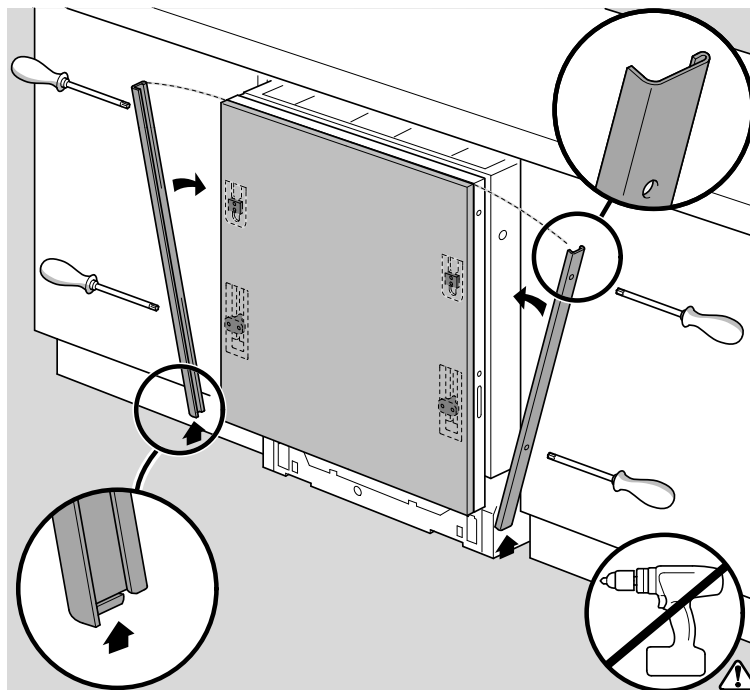
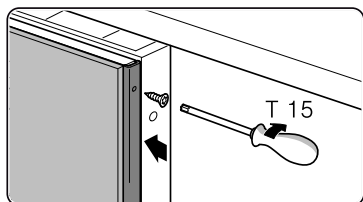
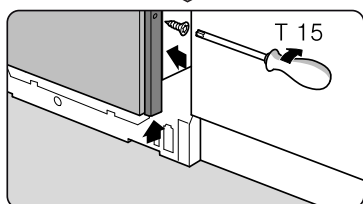
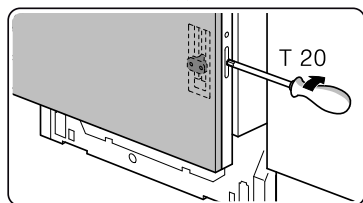
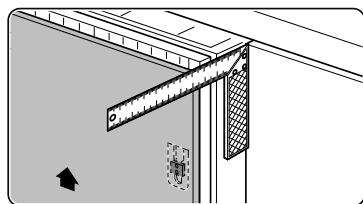
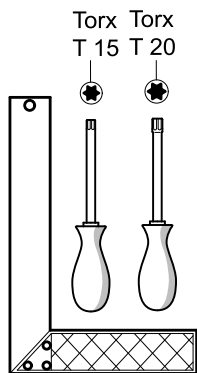
Ø4X15

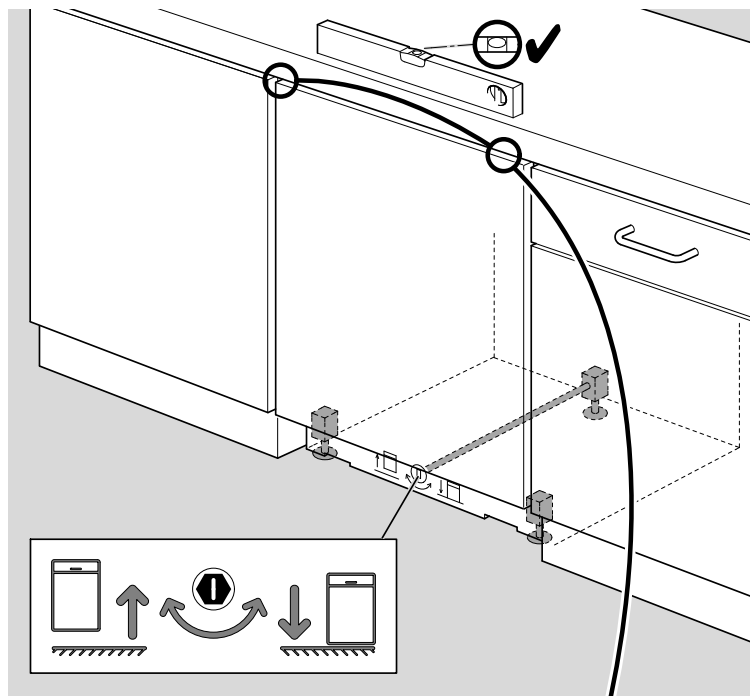
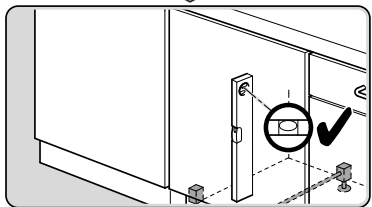
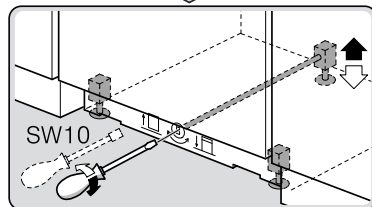
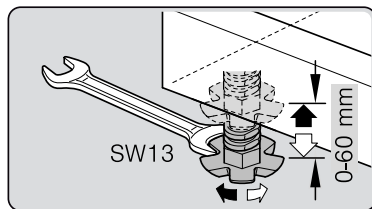
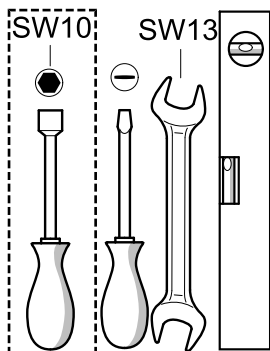


Torx
T 20

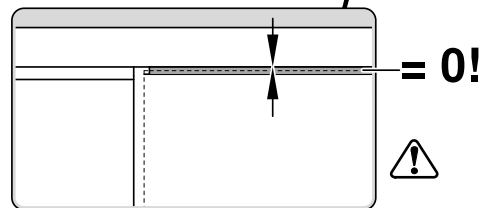




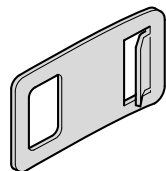




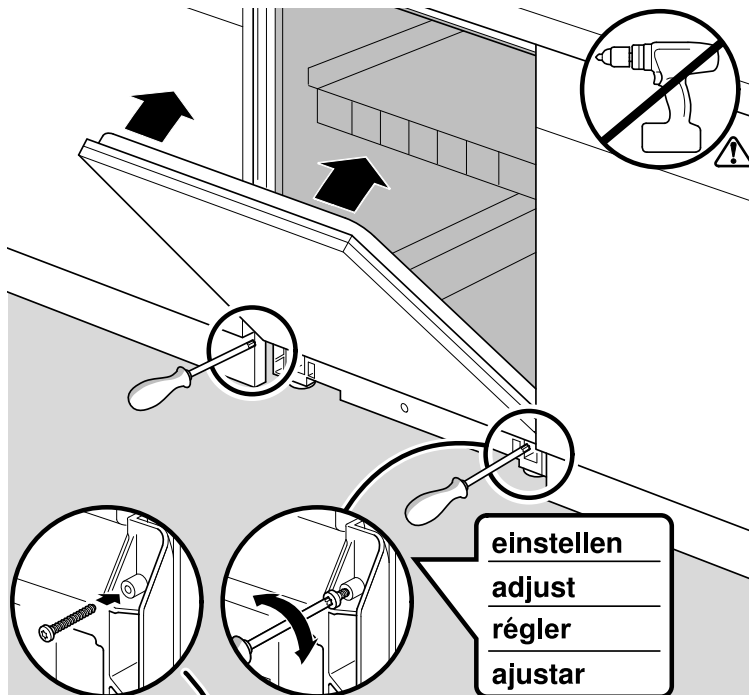
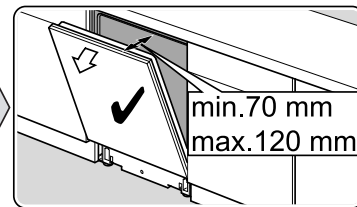
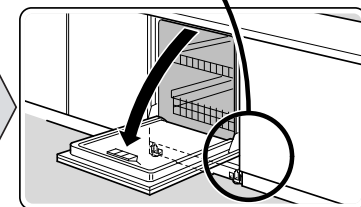
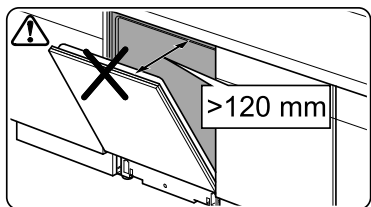
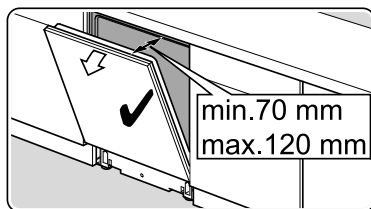
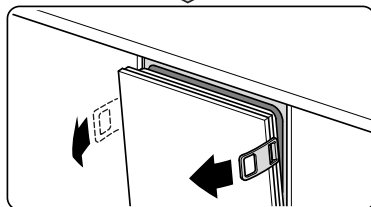
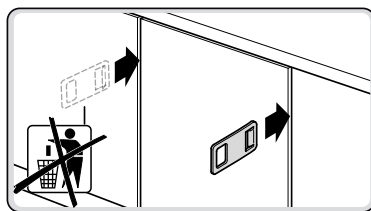
verspannen
brace
calar verticalement
Enrasar



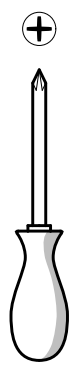
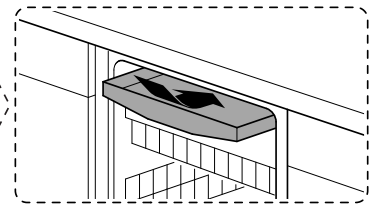
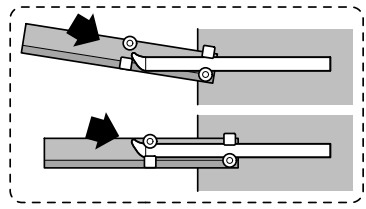
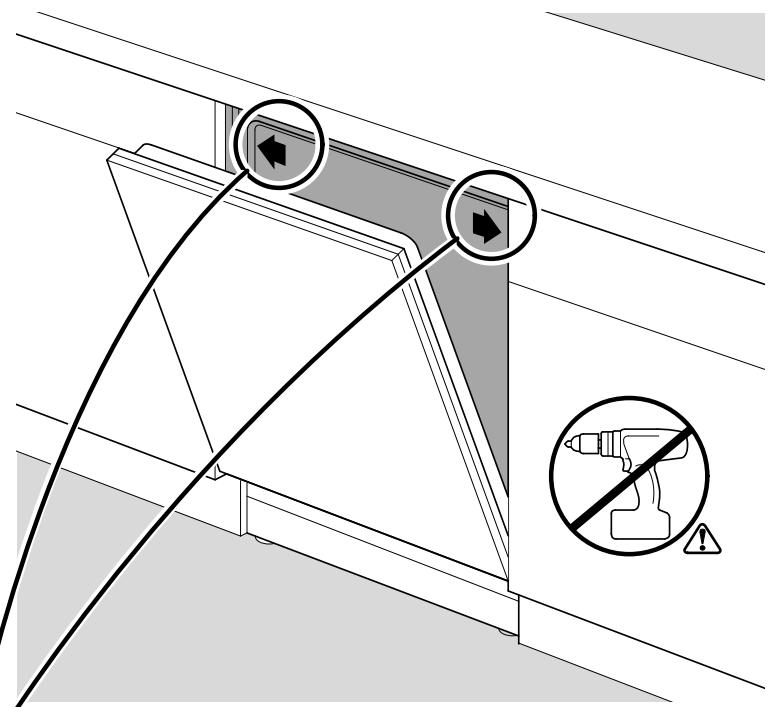
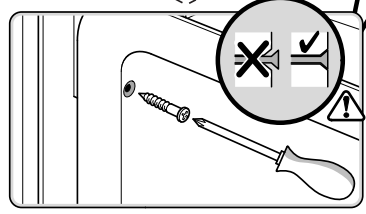
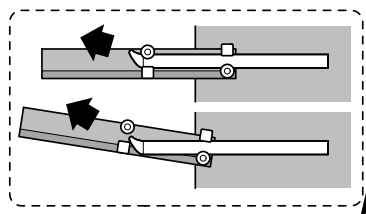
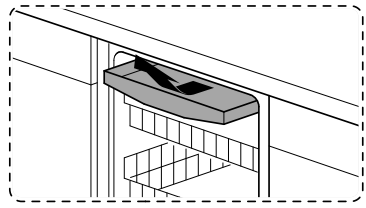
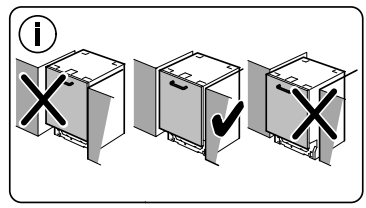
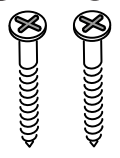
Ø4X30

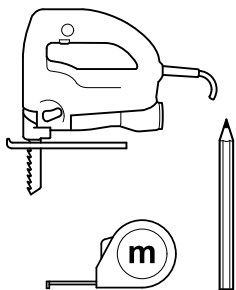
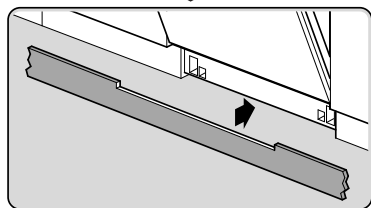
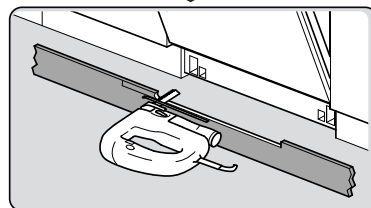
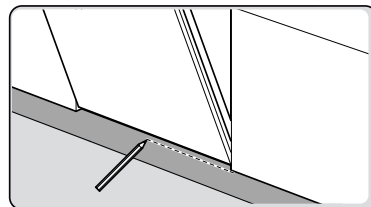
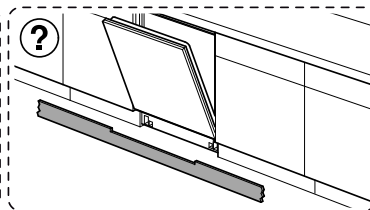
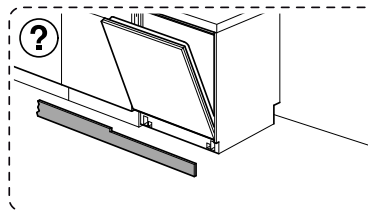
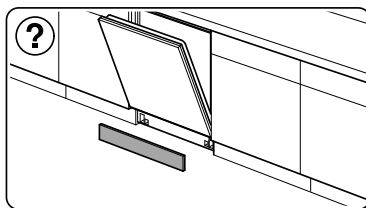


Torx
T 20

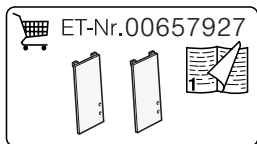
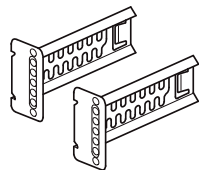


Ø4X36

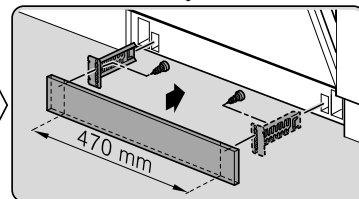
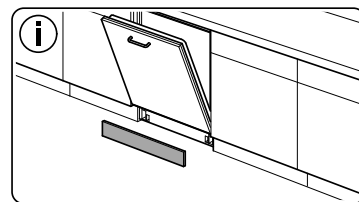
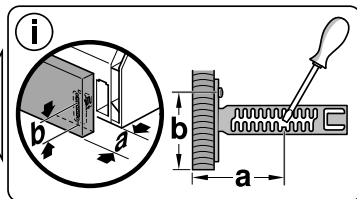
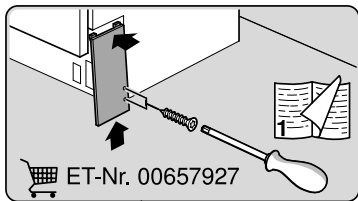
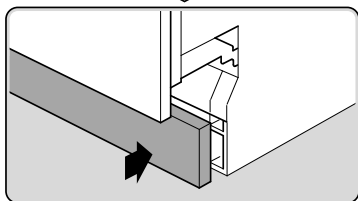
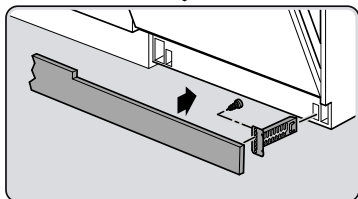
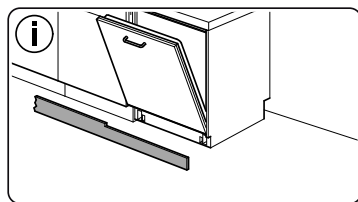


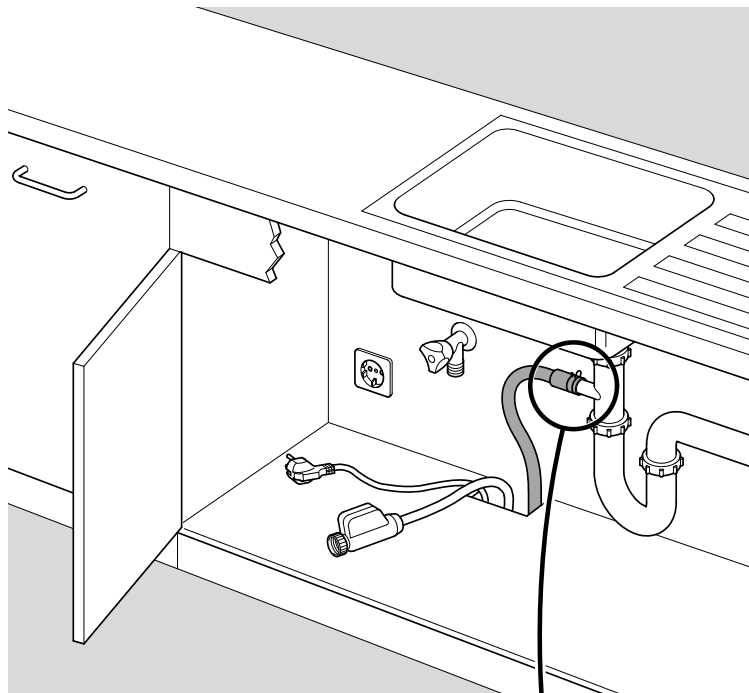
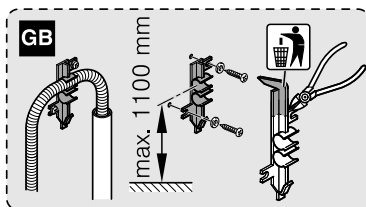
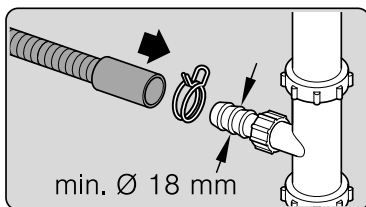
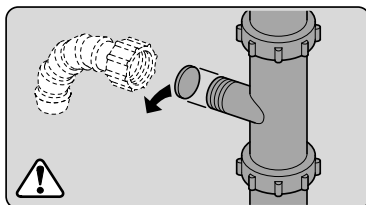
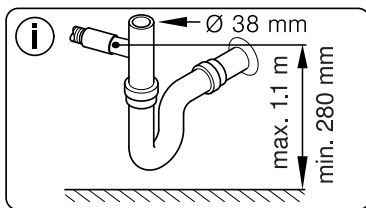
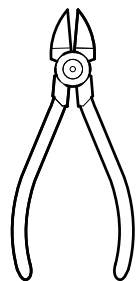
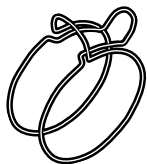


Ø4X15

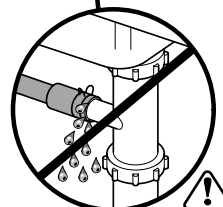


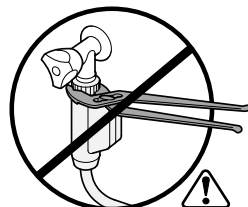
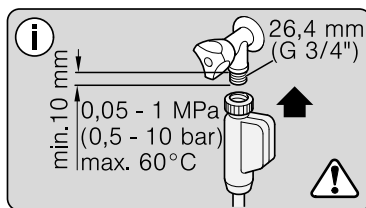
Torx
T 20



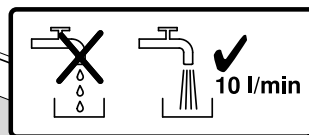
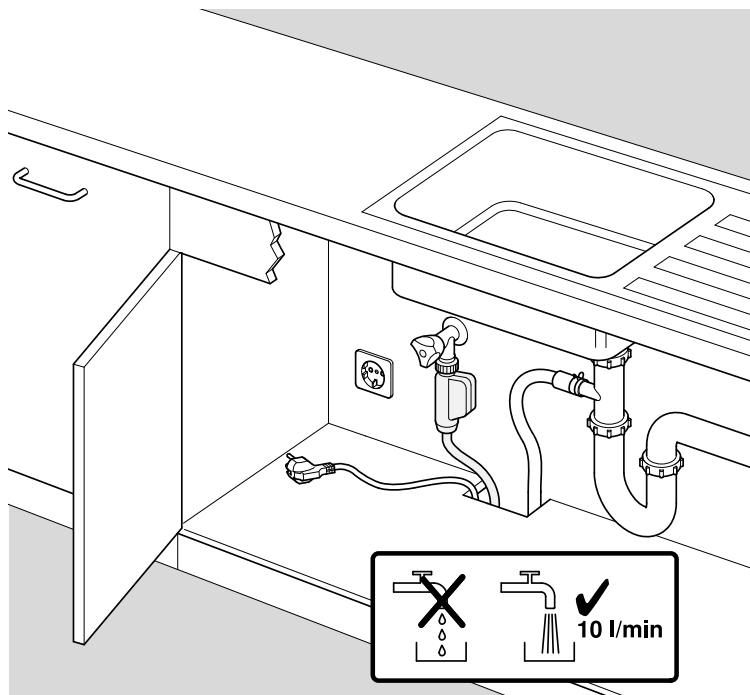


Dichtheit prüfen
Check for leaks
Verifiez l'étanchéité
Verificar la estanqueidad



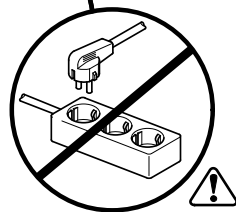
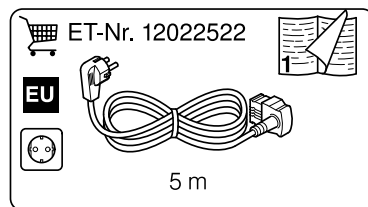
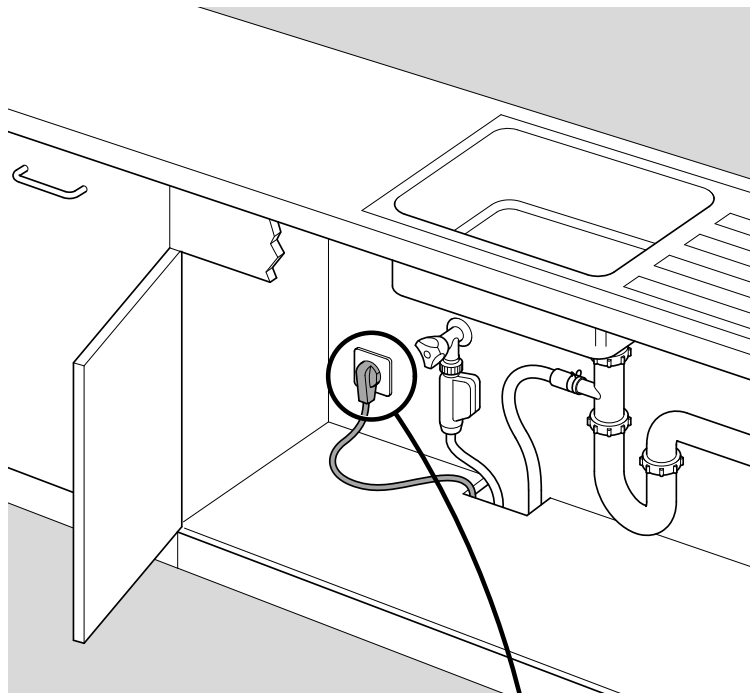
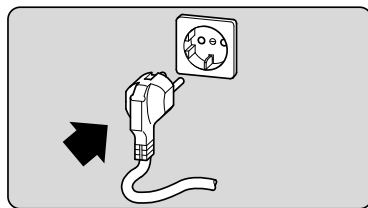


max. 10 Nm



Dichtheit prüfen
Check for leaks
Verifiez l'étanchéité
Verificar la estanqueidad







A series of horizontal lines for writing, spanning the width of the page. The lines are evenly spaced and extend from a vertical margin line on the left to the right edge of the page.